

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hova a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21 szám.

Nagybecskerek, 1900

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX. évfolyam. 185. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — — 24 kor.
Félévre — — — — 12 >
Negyedévre — — — — 6 >
Egy hóra — — — — 2 >
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Hétfő augusztus 13.

Aratás után.

Nagybecskerek, augusztus 13.

Sokat foglalkozunk immár a magyar termőföld dolgaival és jövőjével. A zöld és fehér asztal mellett igen sok azó esik arról, hogy miképpen lehetne a tulnagyszemtermelés n. úgyszólván kimenekülni, miként lehetne megvalósítani az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által évtizedek előtt kiadott jelszót, hogy: hozzunk termelésünkbe helyesebb arányokat.

Különösen így aratás után, a midőn mindenfelől ömlik a temérdek gabonanemű a forgalmi gócpontokra, a midőn a tömeges gabonaszállítás minduntalan forgalmi zavarokat csinál a szállítási intézményeknél, újra meg újra fontolóra vesszük a kérdést, hogy hát érdemes-e így, egyszerre érő, csak kinalva és olcsón eladható szemet, különösen búzát termelnünk. Mert hát az árpának még csak volna ára, keresik is; a zabbal is megvolnánk; de már a búzával, rozsossal nehezebben boldogulunk. Es ugyan kevés gazdaság van Magyarországon jó talajú részein, a hol árpára meg zabra fektetnék a fősúlyt. Am használjuk az alkalmat most is, hogy a búzatermelés kérdésének kissé a szeme közé nézzünk.

Nem véletlenség, nem törődömség, vagy kurtánlítás okozták azt, hogy a nagy magyar medencében és tágasabb, alacsonyabban fekvő völgyekben a búza termelés lett a tulnyomó, hanem valóságos történelmi folyamat, a melyet a viszonyok irányítottak.

A magyar földmivelő nép átvette a rómaiaktól befolyásolt elődeitől a háromnyomásos rendszert. (Azt is mondják róla, hogy ez ősi germán gazdasági rendszer lett volna.) Egészen az új birtokrendezésekig így kezeltek hazánkban minden birtokot; vagyis az eke alatt álló magyar föld egy harmadán őszi szemet, egy harmadán ta-

vaszi szemet vagy kapást termeltek, egy harmada ugar volt. Vagyis a termő területnek több mint fele évről-évre gabonát produkált. A magyar szélsőséges klímát, a nyári nagy forróságot, szárazságot, szikes talajt a búza bírja meg legjobban. Természetes tehát, hogy a termelt kalászosok tulnyomó része búza volt. A jelenleg is tartó újabb mezőgazdasági átmeneti korszak nálunk a hatvanas években kezdődött, a midőn a búzának jó ára volt. Ez is csak erősítette a fejlődésnek azt az irányát, hogy a magyar sík földeken mentől több búza teremjen.

Azután évről-évre folyt a birtokrendezés. Irodák, közigazdák, államférfiak hangoztatták, hogy a birtokrendezés hozza egy tagba a kisbirtokokat is. De a szép szavak csak szavak maradtak. A három taghoz szokott magyar földmivelő a tagosítást is csak így kívánta. Egy tagba kerültek az uralmi birtokok s maradtak több tagban a paraszti birtokok. Az uralmi birtokokon a munkás és tőkehiány, a paraszti birtokokon a megszokás és a tagkiosztás fentartotta a kalászosok tultengő uralmát. Az Alföld nagy részén a talaj és klíma is a búza mellett érvényesítette elemi hatalmát. Ily körülmények között bizony nem csak az akarás mulik az új, helyesebb, kevesebb kalászos termelő vetésforgók behozatala, hanem megcsontosodott, csak nehezen legyőzhető viszonyokon a melyekkel megküzdeni nem könnyű dolog.

Azt hisszük, sokkal közelebb vagyunk immár a reformok keresztülvihetőségének időpontjához. Ugy látszik, hogy a munkás-kézben immár fölösleggel bírnak; helyesebben szólva: csak a jelenlegi rendszer melletti fölösleggel. Gondolhatunk tehát több munkáskezelés igénylő berendezésekre a nagy birtokon; annyival inkább, mert az új jó gépek olcsón és gyorsan elvágják a kalászosok aratási és egyéb munkáit, melyekhez előbb teljesen emberi erőt hasz-

náltunk. Mind nagyobb erővel tolu előtérbe az Alföld csatornázásának kérdése, amely ha — a mint kilátás van rá — közelben megoldásra kerül, az alföldi talajviszonyokat is alkalmasabbá teszi a búzatermelés redukciojára s jövedelmezőbb termények bevezetésére.

Sokkal nehezebb és távolabb álló dolog az új üzemi rend meghonosítása a széttagolt kis birtokokon. Mert hiszen ezeken a munkásabb növények termelését, a több munkával járó művelést első sorban a parcellák egymástól való távolsága nehezíti meg. A paraszti birtoktulajdonosok által birtoktulajdonosok között a mező közlekedés igen nehéz az utak állapota miatt, sőt az év egyes szakáiban lehetetlen. Ezenfelül a kis gazda értelmi körét is kell vinnünk az eddigi terjedelméből. Ez utóbbi dolog megindult már, még pedig, a földmivelési kormány bölcsességéből, hatalmas arányokban.

Sokkal kisebb mérvben látjuk fejlődni az Alföld egy részén a kis birtok egytagu kezelését a tanyákon, végül még mit sem tettünk a mező közlekedés javításának erélyes és hathatós fölkarolása érdekében. Egy újabb tagosítási törvény, megfelelő mérnöki apparátus, gyors és olcsó eljárás megalkotásával, továbbá a mezőgazdasági törvény erélyes végrehajtása sokat lendítené a paraszti birtokok helyes irányu átforgalmazása tekintetében, a mely mind sürgősebb lesz s mind hathatósabb előmozdítást igényel.

A mint látjuk, termelési statisztikánk arányainak megváltoztatása fontos kulturális feladat. Ezek keresztülvitelén munkáljon tehát a gazdasági közönség, hogy mentől előbb szabadulhasson az aratás után szeme elé toluó kellemetlen jelenségektől.

A „TORONTÁL“ tárcája.

A világkiállításról.

— A „Torontál“ eredeti tárcája. —
Páris, augusztus 6.

Mintha hagyományos szerencsésük ezuttal cserbenhagyta volna a franciákat és különösen a párisiakat. Míg azelőtt mindenki önkényesen csapott fel a francia nagyság hirdetőjének, elmondván mindazoknak, kiket illet és nem illet, hogy csak az ő kiállításukat érdemes megnézni minden évtizedben, addig ez idén a világsajtó konokul hallgat az 1900. nemzetközi világkiállításról s mikor az ember beteszi a lábát azon a helyen, hol legtöbb vér folyt, a Place de la Concorde-on, éppoly tájékozatlan, mintha Holub tanár valamelyik afrikai kirándulásában venne részt.

Legtöbbet arról tudtunk, ami a kiállításon kifogásolni való. Kezdve a Worth-féle ruhába öltöztetett párisi nőt, ki a kiállítás főkapujáról mutatja karcu alakját, végig a megtekintésre nem érdemes mulató helyeken, nem hagyván figyelmen kívül azt sem, hogy egyes részek nem készültek el, elmondtak és megírtak az emberek mindent, ami rosszat csak fel lehet hozni. Hozzájárult még a valóságos afrikai hőség, amilyen a tudósok állítása szerint 50 éve nem volt Párisban, (de amely aznap eltűnt, hogy odaérkeztünk,) nemkülönben az a kellemetlen

incidens, hogy egy örült a perzsa sah ellen követelt el merényletet, mindezek a körülmények oda vitték a dolgot, hogy ma Páris utcáin tolakodva kinalják a 30 centimesre (14 krajcár) leszállított ticketeket, s még így is megesik némely napon, hogy üres az a nagy terület, melyen az egész világ bemutatja szorgalmának gyümölcseit.

Hogy ezt a bemutatkozást érdemes megtekinteni, ki tudna ebben kételkedni. Amit az emberi elme szépet és nagyot kigondolt, aminek testet adott a kéz ügyessége, azt mind megtaláljuk a párisi világkiállításon s én nem restellem bevallani, hogy a nagy iparcarnokot avagy a két képművészeti palotát oly szentélyeknek tekintem, melyekbe belépén, a vándornak meg kellene odatáncolnia saruit, hogy kellően megbecsülje mindazt a szépet, jót és hasznosat, mit halandó emberek alkottak s ime itt bemutatják hámuló embertársaiknak. Ha semmi egyébből nem állana az 1900-iki expositio, akkor is megérdemelné, hogy messze tájakra jöjjenek el a kíváncsiak. Pedig ott van még a nemzetek utcája, melynél szebbet, izlősebbet és imponálóbbat nem gondoltak ki, ott van a vízi palota, a legújabb kor valóságos tündérvára, ott van a remek Sándor hid s az előtte elterülő avenue s ott van végül minden egyes nemzetnek a maga külön kiállítása, melynek nézők és írók bizony nagyobb figyelmet szentelhetnének, mint eddig tettek. Így például a magyar kiállítás szintén szét van

szórva a különböző pavillonokban, de érdemes ezt a sokfelét összeszedni, mert hangsúlyozni kívánom, hogy a magyar nemzet méltón van bemutatva a világkiállításon s ezt mindenki tudja, csak éppen — a magyar ember nem. Egyik legközelebbi cikkemben kizárólag a magyar dolgokkal kívánok foglalkozni. Nemcsak azért, hogy az otthon maradónak elmondjam, miképpen mutatkozunk be a világnak, de azért is, hogy azok, kik ez igénytelen ismertetést elolvassán, kimennek Párisba, megnézzék mindazt, amit magyar emberek esze, szorgalma létrehozott és büszkén vallhassák magukat ott is magyaroknak.

Tagadhatlan, hogy a sok fény mellett sok az árnyék is. Nagyon panaszkodnak az emberek a drágaság miatt. Való igaz, hogy Páris mostanában nem olcsó város. De máskor sem az. Csak hogy tudom, mikor nagy vásár van valahol, a mi vidéki városainkban is felszökik a szobák ára, s ezt szó nélkül megfizetik. Nos hát Párisban is nagy vásár van mostanában, világvásár. De általában mondhatom, hogy az árak semmivel sem magasabbak, mint voltak 1889-ben, pedig azóta sok mindenféle megdrágult. Csak hogy a legtöbb ember olcsó pénzért nagy kényelmet keres, amit persze nem talál. Egy budapesti hölgy például indignációval visszautasította a szállodás azon ajánlatát, hogy felmenjen a — második emeletre lakni. Hjah! aki az első emeleten akar lakni, annak fizetnie kell Párisban.

A hivatalos melléklet 175. számával.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő telefon 118. sz.) mindennap reggeli 5 $\frac{1}{2}$ órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére csak kedden és pénteken délután 5 óráig. A kádfürdő egész nap este 7 $\frac{1}{2}$ óráig nyitva marad; zuhanyfürdő egész nap.

Augusztus 18. Nagybecskereki iparosok ünnepélye.
Augusztus 27. Közigazgatási bizottság.

— **Kinevezés.** A szegedi kir. ítélőtábla elnöke Plechl Béla végzett joghallgató, nagybecskereki lakost a vezetése alatt álló ítélőtábla kerületébe díjas joggyakornokká nevezte ki.

— **A muzslyaiak gazdálkodása.** Az 1894. évi XII. t. c. elrendeli, hogy a nem tagosított birtokosoknál a gazdálkodást hat évenként meg kell állapítani. Ez pedig háromféle lehet. Az ugarhagyás, nyomásos és szabadgazdálkodás. A hat év most telik le december 31-én s ezért Felső Muzslya közbirtokossága tegnap délután közgyűlést tartott a megállapítás tárgyában. Elnök Pánics Dániel tanácsnok mint polgármester helyettes, jegyző Rehák Béla volt. Az eredmény az, hogy a nyomásos gazdálkodás mellett szavaztak mintegy huszan, a szabadgazdálkodás mellett pedig 200-an. Így aztán 6 évi időtartamra megállapították a szabadgazdálkodást.

— **A hadsereg köréből.** A honvédelmi miniszter dr. belánszki Demkó Pált, a kolozsvári VI. honvédkerületi parancsnokság nyilvántartásában szolgálton kívüli viszonybeli huszárhadnagyot a honvédség kötelékéből elbocsátotta.

— **Phylloxera-zárlat.** Torontálvármegye Tiszaszent Miklós községe szőleiben a phylloxera jelenléte megállapítván, nevezett község határát a földmivelésügyi miniszter zár alá helyezte.

— **Névváltoztató község.** A belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök a torontálvármegyei Bresztovác község elnevezését „Beresztócz” községnevében állapítván meg, elrendelte a helységnévtár megfelelő kiigazítását.

— **Árlejtés.** A nagybecskereki főgimnáziumi épületben végzendő javítási és átalakítási munkálatokra nézve ma délelőtt tartották meg a nyilvános árlejtést, a melyen a munkálatokat a legolcsóbb ajánlattevő, Sörös András kapta meg, aki 2400 koronával előirányzott összegből 10% os leengedést tett.

— **Román miniszter Torontálban.** Előkelő vendége volt szombaton Nagyszentmiklósnak Filipeszku Miklós, romániai földmivelésügyi miniszter jött oda Bukarestből, hogy Popper Alfréd baromfi hizláló telepét és tojáskiviteli üzletét megtekintse. A cég hizláló telepe, hizott baromfi és tojáskiviteli üzlete a szorgalmas, kintartó munka által olyan kiterjedést nyert, hogy e nemből a legelső helyet foglalja el nemcsak

Magyarországon, hanem a kontinensen is. A cég a magyar föld ezen két termékének az összes külföldi s különösen az angol, német, francia és svájci piacokon kiváló nevet szerzett. Ez indította a romániai minisztert, amint ő maga is kijelentette, arra, hogy a telep megszélesítésére ide utazzon. A nagykiterjedésű telepet minden részében megvizsgálta, fölvilágosítást kért mindenről s nagyon meglepte a minisztert a telep mintaszerű berendezése és kijelentette, hogy miután kitűzött célja Romániának ez irányú kereskedelmét szélesebb alapokra fektetni, a cégnek hajlandó vám-, szállítási és utazási kedvezményt biztosítani az esetre, ha a cég a nyers terményeket Romániában is beszerzi. Fölvitatta egyben a céget, hogy e tárgyban egy memorandumot dolgozzon ki. A miniszter a telepről kísértetével együtt gróf Nákó uradalmának megtekintésére hajtattott és este elhagyta Nagy Szt. Miklóst.

— **Sikkasztó póstáskisasszony.** Nákófalváról jelentik, hogy a temesvári postagazgatóság egy tisztviselője szombaton váratlanul rovancsolást tartott a póstán, a mikor kiderült, hogy Radákovics H. postamester 800 korona hivatali pénzt és 1000 kor. a felektől átvett pénzt használ fel saját céljaira. A postai ellenőr e felfedezésről azonnal jelentést tett az igazgatóságnak, egyúttal erről a nagykikindai büntetőbírószágot is értesítette. A vizsgálóbíró azonnal megjelent Nákófalván, hogy a postamesteröt kihallgassa. A kihallgatás után Radákovics postamesteröt letartóztatta és a törvényszék fogházába szállította. A kisasszony bűnös manipulációjának levét azonban Nákófalva itta meg, mivel a postai igazgatóság az amugy is csekély forgalommal bíró póstai hivatalt már be is szüntette és teljes felszerelését a kikindai m. kir. postahivatalba vitette.

— **A kut.** Ebben a történetben csak a kutról vagy szulamith vadmacskája nem játszik itt szerepet. Ez a kut pedig egy közönséges nyitott parasztkut, mely ott várja szomorúan a mennyei manát a Német negyed egyik házában. A ház egyik jókedvű lakója tegnap a szokottnál jobb kedvben bandukolt haza. Jóllehet holdvilág volt, de a későn hazatérő mégis keveset látott, mert neki tartott a kutkanak a rozoga kávéát összetörve, szépen bele is bukencezett. Szerencséje, hogy a kut csak olyan mély, mint egy tizenkét éves gyerek magassága s még nagyobb szerencséje, hogy nem volt benne víz, csak sár. A jókedvű hazatérő így hát vadmacska nélkül is szépen kimenekedett a kútból.

De még másutt is. Akkor aztán igaz lesz annak a magyar írónak a mondása, hogy Párisban minden gurul, a trottoir roulante, a tapis roulant, de az arany már nem is gurul, az — röpül.

Mind Ezeket bőven ráértünk tanulmányozni, mert az ideai sajtókongresszus az olasz király megdöbbenő halála miatt tisztán csak a maga dolgával foglalkozott, a különböző fogadtatások teljesen elmaradtak. A mi multság vagy társas összejövetel volt, azt a magyarok csinálták egymásnak. Az estünket tehát teljesen az — éjjeli élet tanulmányozásának szentelhetjük. Nem a párisi éjjeli életről szövel, mert a boulevardok nyüzgését leírni annyi volna, mint az Eiffel torony magasságát dicsérni. De a kiállítást magát érdemes éjjel megnézni. Tündéribb látványt nem csodáltam annál, amit a vízi palota az ő villamos fényben uszó terraszaival és kaszkadjaival nyújt. Mikor ezt a ritka látványt bemutatják, mely már is elfelejtette a versaillesi vízi műveket, háromszorosa felszökik a kiállítási jegyek ára s a Mars mezőn, az Eiffel torony körül egyszerre 30 ezer ember gyönyörködik a villamosság csodáiban.

Igen bájos alkotás a svájci falu, aféle Ósbudavár, hegyekkel, vízeséssel, almokkal, svájci leányokkal, ementáli sajttal és megfelelő vendéglőkkel. A falu közepén pedig egy nagy színpadon svájci operettet játszanak s a francia közönségnek legjobban tetszik a — német jódler, amit meg is szokott ismételtetni. Tempora mu-

tantur. 1889-ben megesezt velem, hogy egy imperialon valami német munkás jóakarattal figyelmzettet, hogy tegyem el a német Baedekert, mert könnyen lehetnek kellemtelenségeim. Ma pedig seregestül tódulnak a német vendéglőbe, ahol 40 frankért mérik a rajnai bor üvegét. Különbözik az 40 frank egy olyan kiállításban, ahol találtam 18 ezer frankos zongorát, 8 ezer frankos bölesőt, egy kandallót, amelyért 25 ezer frankot és egy bosnyák szobát, amelyért 25 ezer frankot és egy bosnyák szobát, amelyért 15 ezer frankot kérnek. Hogy meg is veszi e valaki, az persze kérdéses marad.

Van ugyan Párisnak egy igazi Ósbudavára is, Vieux Paris a neve. Este 11 óra körül jártam ott, amikor is 4 személy tolongott a stilszerűen rossz kövezeten. Talán érdeklő egyik másik olvasót a nevük is. Ime leírom: Dr. Kardos Samu, dr. Hirschl Mór, dr. Brájer Lajos és neje. No de hogy ezeket a különben kedves ismerőseimet lássam, nem kell Párisba mennem, még kevésbé külön belépti díjat fizetnem.

Jobb hely és látogatottabb is ennél a magyar csárda, mely nekünk már azért is kedves, mert becskereki leány (Juránovic neje, Erdődy polgártársunk leánya) főzi a pompás szegedi paprikást.

Hogy Torontálvármegye egyebekben is kitett magáért, arról legközelebb.

B. L.

— **Az alkirály felelős . . .** Soha ellentmondóbb hírek nem láttak eddig napvilágot, mint a minőket a kínai harctérről röpitettek három hónap alatt szerteszt a nagyvilágba. Soha annyi halott nem támadt fel tetemeiből, mint Kinában. Felkoncoltak, lekconcoltak ma, de holnap már ezt megcáfolták. Követeket, királyokat parentáltak el a táviratok, Li-Hung Csang alkirály sirfeliratát is megcsinálták már, őt is besorozták a legyilkoltak közé, pedig az alkirálynak eszeágában sem volt a mennyei birodalomból kizó. názni. A dicsőített, az égig magasztalt Li Hung-Csangról egyébként kisütötték, hogy egy vén pozör, egyéb semmi. Ha a gyilkoló táviratoknak csak egy kicsi hitelt lehetett adni, úgy Kinában ma már egy élő sem volna, mert még eddig nem tapasztalt könnyelműséggel és felületességgel gyilkolnak „en gross“-ban a hadi tudósítók és ügynökségek, a hadügyi magán és hivatalos táviratok. A kik eddig a zavaros kínai háború még zavarosabb táviratain csak mulattak, mindenestre szívesen veszik tőlünk a következő kis vezércikk részletet, a melyet egy vidéki hetilapból ollóztunk ki. Allitól Bismarckot is ez a lap tette tönkre, most Li Hung-Csangot kapta tolla hegyére. Ime a megkapó sorok abból a bizonyos vezércikkéből:

Li-Hung-Csang-ó Felségéhez, a sárga birodalom királyához volna néhány szavunk. A hatalmak ugylátszik mindenáron ki akarják vonni magukat ama kötelességtől, hogy ezt az őz urat felelősségre vonják a követekért. (Mert mint egy bizalmas privát telegrammunk jelent Pekingből, a követek egy szálig elvesztek a vér-fürdőben.) Hát azt kérjük mi, tisztelt Li-Hung-Csang ur, hajlandó-e olyan elégtételt szolgáltatni a kiontott európai véreért, amelyet egy büszke uralkodó a megsértett nemzetnek szolgáltathat? Elvárjuk, hogy az ön otromba kulijait, meg mandarinjait lejjebb gomboltatja egy fejjel, mert azt már tessék elhinni, még sem járja-hogy ezek a neveletlen, som-szemű rimák szemébe köpjének (és pedig véreset) Európának.

Ezek után már nyugodt lehet Európa, mert Li-Hung-Csang, a ki nyilván már elolvasta ezt a vezércikket, nem fog már többé habozni és meg fogja tenni a legsietősebb lépéseket, hogy az összes hatalmakat (s köztük ezt a vidéki nagyhatalmat is) végkép kielégítse.

— **Boxerek Török-Becsén.** Horváth Géza kocsmájában egykedvűen szopogatták a hegy levét, mint törökbecsei tudósítónk írja, a Janik testvérek, már mint Pál és István, midőn behozta rossz sorsa ugyanabba az ivóba Csányi Istvánt, aki egy féltér bieskanyitogató buckai bor mellé telepedett le. Csányira már régóta haragot tartottak a Janik testvérek, mert külön külön mindeniket elverte már, ép azért, midőn látták közös elienségüket csöndesen borozgatni, próbára tették, hogy mit érhetnek el egyesült erővel. Mindenik egy kocsioldalról származó vas-karikát húzott az öklére és azzal minden előleges bejelentés nélkül elkezdtek Csányit boxerezni és pedig oly sikeresen, hogy Csányinak több oldalbordáját és a fejét is betörték. A boxerek jó negyedóráig döngették a többi ivók nagy gaudiumára Csányit, akit lepedőben vitték haza lakására, míg a boxereket feljelentették a bíróságnál.

— **A gyógyszereszek számlái és a belügyminiszter.** A szegény betegek számára ingyen kiadott gyógyszerekről szóló számlákat a gyógyszereszeknek a közigazgatási hatóság utján kell a belügyminiszterhez fölterjeszteniök, aki a gyógyszereszeknek követeléseit az országos betegápolási alappól utalványozza ki. Az ingyenes orvosságok kiszolgáltatása tárgyában a kormány és a gyógyszerártulajdonosok között szerződés állanak fenn, amelyek értelmében az országos betegápolási alap terhére eső orvosságokat a gyógyszerész tulajdonosok olcsóbban, többszázalék engedménnyel szolgáltatják ki. A gyógyszereszek számláit negyedévenként szokták a belügyminiszterhez fölterjeszteni, még pedig a fennálló szabályok értelmében a törvényhatóság területén levő mindazon gyógyszereszek számláit összegyűjtve, akik csak az állammal az emittett szerződési viszonyt megkötötték. Igen gyakran megtörtént azonban, hogy egyes gyógyszereszek a befejezett negyedévről szóló számláikat csak nagyon elkésve, hetek, hónapok múlva nyújtották be a törvényhatóságokhoz, ami miatt azután a többi számlák kiutalványozása is fönnakadt. A gyógyszereszek tekintélyes része fölszólt az állapot ellen s több ízben kérte a belügyminisztert, hogy e rendtelenséget szüntesse meg. Legutóbb, hogy

ekérelemnek nem lett fogantatva, számos gyógyszerész a megkötött szerződés felbontását kérte a kormánytól. A belügyminiszter a torzsalkodást felidézett kérdést most az összes törvényhatóságok részére a kiadott körrendeletben újból szabályozza. A körrendelet köteleességüké teszi a törvényhatóságoknak, hogy az elmúlt negyedéve ideje alatt kiadott ingyen gyógyszerekre vonatkozó számlákat a következő negyed év tizenötödik napjáig oketlenül terjessze föl hozzá, tekintet nélkül arra, vajjon valamennyi számla beérkezett-e? Azokat a negyedéves számlákat pedig, amelyek a negyedévre következő hónap tizenötödik napjáig be nem érkeztek, csak a következő évnegyed végén kell fölterjeszteni az újabb gyógyszerzámlákkal együtt. A szegényebb gyógyszerész így legteljebb három hét alatt pénzéhez fog jutni s az országos betegápolási alap is megmenekedik attól a veszteségtől, amit a szerződéssel biztosított árkedvezmény elvesztése jelentett volna.

— **Katonaszökevények.** Két belgrádi katona, Arsenievics Miles és Jovicics Jován, azt gondolták, hogy a fiatal király boldogsága nekik is gyönyögetet fog teremteni. Azt gondolták, hogy ezután a katonáskodás valódi paradé lesz. Azonban sajnos, a két katona színes reményességéből semmi sem vált valóra, sőt, a mint ők előadták, a szolgálat még szigorubb lett. E miatt való elkeseredésükben elhagyták ezredüket és hazájukat s minden lelki-furdalás nélkül átvették Pancsovára, hogy ott keressék a szomszédban föl nem talált boldog életet.

— **Megvadult biciklista.** Nagy esődületet okozott tegnap délután 5 óra tájban a Ferenc József téren egy tökrészes biciklista, aki vagy minduntalan leesett gépéről s iszonyu káromkodások közt ült reá ismét, vagy pedig neki ment embereknek, kocsinak, lovaknak, nagy sikoltozást okozva különösen az aszfalton sétáló nők között. Midőn már vagy tízedszer csinálta meg a hamis bukást a földön s jó humorával az „Im arcunkra borulunk“... kezdetű éneket dudolászta, ott termettek a rend éber örei, számszerint négyen, de a biciklistában alaposan dolgozott a szesz, s nem hogy emberségesen besétált volna az őrtanyára, hanem e helyett a rendőröket rugta, harapta és ütlegelte. Erre aztán kellő „tapintattal“ megfogták az ipszét, kezeit, lábait összekötözték s a négy rendőr vállára kapta, persze bicikli nélkül s beszállították a rendőri őrszobába, ahol esti 8 óráig kifujta magát, amikor átadták édes atyjának. Kapcsolatosan ezzel az ügygel, a rendőrség figyelmet fordított a kerékpárosokra, hogy az esti órákban lámpát gyújtsanak, mert különben érzékenyen megbírságotlanak, valamint büntetést kap az a biciklista is, a ki a rendőri közeg fölészólítására nem áll meg gépével, hanem tovább száguld.

— **Lökötök.** Valamelyik kiránduláson levő bácskai lökötök banda különítménye az elmúlt szombaton Német Elleméren jártában éjnek idején Plichta Ferenc istállójából kivezetett egy csillagos, E. T. bélyegű kancát, felszerszámozta a kéznél lévő lövészszámokkal s az udvaron levő üres kocsit elé fogta s aztán lóval, kocsival együtt elhajtott. A csendőrség erősen nyomozza a vakmerő lökötöket.

TÁVIRATOK.

Audiencia Ischiben.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Ischiből jelentik, hogy ő Felcsége kihallgatáson fogadta Krieghammer hadügyminisztert, Beck báró tábornagyot, Liechtenstein főudvarmestert és Goluchowsky külügyminisztert. Azután résztvettek a királynál az udvari ebéden, amelyen jelen volt Erzsébet főhercegnő is.

Steiner püspök a ravatalon.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Székesfehérvárról táviratozzák: A püspöki rezidencia tegnap óta valóságos zarándoklat színhelye. A részvét táviratok százával érkeznek az aulába, koszorúk is nagy számmal érkeznek. A temetés tudvalevőleg holnap megy végbe.

Esztergom ünnepe.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ ered. távirata.) Esztergomból jelentik: A város díszítésén és a diadalkapuk emelésén egész vasárnap dolgoztak. A főszékesegyház közelében tizezer lámpiont helyeznek el. A primás rendkívül sokat áldoz az ünnepségre; a lakomát ezer emberre rendezik. Az életbiztonságra és közegészségre nézve messzemenő óvintézkedéseket tesznek, így a fővárosból a mentők jönnek le és a háziéred egészségügyi csapatokat rendel ki. Az orvosok az egész idő alatt permanenciában lesznek.

Rainer főherceg utazása.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ ered. táv.) Rómából jelentik: Rainer főherceg tegnap éjjel Florenca felé elutazott. A pályaudvaron Pasetti báró osztrák-magyar nagykövet, a nagykövetség személyzete és a hatóságok tejei jelentek meg búcsúzásra.

Meghalt a király, éljen a király.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Rómából jelentik: Tegnap este fél 10 órakor óriási néptömeget kísérve mintegy száz római és vidéki egyet tagjaiból álló impozáns menet vonult a Quirinál elé, hogy a királyi pár előtt lojalitásuknak lelkes kifejezést adjanak. Az egész uton, a melyen a menet elvont, az ablakok ki voltak világítva. Ma helyezik el a Pantheonban minden ünnepesség nélkül azt a koporsót, a melyben Umberto király holtteste nyugszik.

A perzsa sah utja.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ ered. táv.) Brüsszelből jelentik, hogy Muzafer-Eddin perzsa sah ma reggel odaérkezett.

Kitüntetett cselédek.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ ered. táv.) Pápáról jelentik: Ihász Lajos ág. ev. egyházkerületi felügyelő hathalmi mintagazdaságában tegnap szép ünnep volt. A földesur két hűséges cselédjét, Fekete Ignác számadó juhászt, aki 56 és Tóth Károly kocsiost, aki 31 éve áll Ihász szolgálatában, Darányi miniszter elismerő oklevéllel tüntette ki s az okleveleket Fenyvessy Ferenc veszprémmegyei főispán adta át a két érdemes cselédnek beszéd kíséretében, melyben a földműves munka megbecsülésének szükségét s a kormánynak, főleg Darányi miniszternek a földmivelés és a földmivelők iránti meleg jóindulatát lelkesen aposztrofálta. A főispán után Bognár Endre lovászpátonai ág. ev. lelkész szólt a néphez.

Hűvös idő.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ eredeti táv.) Az ország területén szórva nyosan voltak esők és zivatarok, de jelentékenyebb csapadék csak a keleti megyékben fordult elő. Az idő egyébként változókéony és hűvös.

Vasuti karambol.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ ered. távirata.) Rómából jelentik, hogy néhány kilométernyi távolságra Rómától két vonat összeütközött. Az eddigi jeletések 12 halottról és 40 sebesültről emlékeznek meg. A királyi pár kiment a helyszínére.

Hajóösszeütközés

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Párisból jelentik: A Trafalgárnál a „Brennus“ nevű páncélos hajó összeütközött a „La france“ torpedozóval. Az utóbbi elsüllyedt. A legénységéből, melynek létszáma 52 volt, csak 14 menekült meg.

Az anarchista-összeesküvés.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Rómából jelentik: A „Tribuna“ szerint Brescinél, Quintavallónál és Lannernél Prátóban rendkívül fon-

tos iratokat foglaltak le, a melyek alkalmasak arra, hogy teljes felvilágosítást adjanak az összeesküvés felől. Bresci még mindig cinikusan viselkedik

Kina.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ ered. táv.) Stockholmból telegrafálják: A külügyminiszterium a sanghaji svéd-norvég konzultól táviratot kapott, a mely azt jelenti, hogy a kínai svéd misszióknak 28 tagja sértetlenül érkezett Sanghaiba és hogy a misszióknak még öt tagja uton van Sanghai felé.

Budapest, aug. 13. (A „Torontál“ eredeti táv.) Washingtonból sürgönyzik: A pekingi orosz követnek megengedte kormánya, hogy Tien Csinbe utazzék. Ez a körülmény kellemetlenül érintette az amerikai kormányt.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. augusztus 13.

A készárutizlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-101	kor-10		kor-101	kor-10
Bánsági	76	7.25	7.45	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	76	7.35	7.60	80	7.75	7.95
Pestvidéki	76	7.15	7.35	80	7.45	7.65
Bácskai	76	0.—	0.—	80	0.—	0.—
Reze	uj	elsőrendű	70—72	6.55	6.70	
„	„	másodrendű	—	—	0.00	
Árpa	„	takarmány	60—82	5.90	6.10	
„	„	égetni való	62—64	5.60	5.80	
„	„	sörfőzésre való	64—66	0.—	0.—	
Zab	„	—	39—41	5.35	5.45	
Yangeri	ó	bánsági	—	6.10	6.25	
„	„	másuemű	—	0.—	0.—	

Határidő-üzlet.

Budapest, aug. 13. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Kielégítő kínálat mellett a vételkedv is kielégítő. Az árak változatlanok. Kötetett:

Baza őszre	7.86—7.87
„ 1901. ápr.	8.22—8.23
Rozs őszre	7.08—7.09
Zab	5.36—5.37
Tengeri augusztusra	6.28—6.29
„ 1901. májusra	4.94—4.95
Repece őszre	13.80—13.85

Vonatok érkezése és indulása

Nagy Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Érvényes 1900. május hó 1-től.

Erkezik:

a) a nagybecskerek bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.
 Temesvárról: este 8 óra 34 p.; éjjel 10 óra 18 p.
 Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.
 Alibunárról: este 8 óra 34 p.
 Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon).
 Csősztelekről: (keskenyvágányu vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken).

b) a nagybecskereki (nknbvt.) pályaudvarra:
 Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:
 Zsombolyára: délután 4 óra 36 p.
 Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.
 Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.
 Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.
 Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.
 Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) délután 5 órakor.
 Csősztelekre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon).
 b) a nagybecskereki (nknbvt.) pályaudvarról:
 Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

Kishirdetések.

Egy szó ára 4 fillér.

A pénzügyi palotában
egy nagy **bolthelyiség**
(a volt fogyasztási szövetkezet helyisége) azonnal bérbeadó.

Ugyanott az **üzleti be-**
rendezések is jutányosan megkaphatók. Bővebbet a kiadóhivatalban. 510

Saját termésű
finom csemegezőfő
kapható dr. Brájer
Lajos-nál. Uri-utca.
263

Lakás.
Mária Terézia-utca 2060. számú házban egy 3 szobából és összes mellék-helyiségekből álló szép **utcai lakás csinos kerttel**, évi 230 forintért f. évi november 1-ével kiadó. Bővebbet a lap kiadóhivatalában. 511

Orvos uraknak
balatoni szanatóriumra, hidegvizgyógyintézetre, gyermek-gyógyhelyre, svédornástratra stb., Balaton legszébb, legegészségesebb partján, nagy telek rendelkezésre áll, 1400 lakosú községnél, vasúti állomás, villákkal beépített fürdőtelepen. Földépítésre, berendezésre 8000 frt elegendő. Siker biztos. Telektulajdonosok készek társul belépni. Részletekért fordulhatni Illek Vincze plébánoshoz, Boglárón. 276

Nevelőnőket
francia, angol és német-honiatokat, okl. magyar tanítóknőket, minden nemzet-ségű bonneokát és gyermekkertésznőket leküldetésre ajánlok és elhelyezk. Magyar okl. tanítóknőket, zene és nyelvismeretekkel sűrűn keresek 300-600 frt évi fizetéssel. Szegehné S. Luiza Budapest, VI., Dessozffy-utca 22. 269

100-300 forintig
havonta megkereshető bármely foglalkozású egyének által biztosan és becsületesen, tőke és risico nélkül, hatóságilag engedélyezett állampapírok és sorsjegyek eladásával az ország minden helységében. Ajánlatok könnyű kereset cimen Singer Gyula hirdetési irodájába Budapest, IV., Sziv-utca 56. 251

80 hektó
világosi bor, saját termés, 1899. évről, egészben vagy hordónként, esetleg hektóliterenként eladó Barthl Jánosnál Aradon, Rákóczy-utca 9. sz. 274

Uradalmi főkertész,
ki a kertészet minden ágában jártas és kitűnő bizonyítványokkal rendelkezik, valamint szakiskolát végzett, ez uton szeretne állást változtatni. Megkeresések Varga Imre, Budapest, VIII., Gyöngygyök-utca intézendők. 278

Repräsentációképes,
tisztességes ügynökök, kik jobb családokhoz bejáratosak, egy új konkurrenciánélküli, hazai cikk elárúsítására - részlelvezésre is - kerestetnek. Magas jutalék. Állandó foglalkozás. Budapest, Eichler A. Erzsébet-körút 26. 259

Jó és szép munka.
Versenyképesség és újítás. Egy férfi öltöny legfinomabb angol szövetből 12 forinttól 16 ig Groszner Bernát szabómesternél, Budapest, VII. ker., Wesselenyi-utca 3., II. em. 9. Vidéki rendelések levelezőlap- és mérték-beküldéssel pontosan készítettnek. Minták bérmentve küldetnek. 265

M. kir. államvasutak.
98955/1900. sz.-hoz.

Pályázati hirdetés.
A m. kir. államvasutak igazgatósága a jövő 1901. évben, esellen 3 éven át szükséges fém-, acél- és vasnemű-anyagok szállításának biztosítását óhajtván, eziránt nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlatok legkésőbb f. évi augusztus hó 17-énél déli 12 óráig betérjesztendők, a bánatpénz pedig f. évi augusztus hó 16-án déli 12 óráig beküldendő.

A pályázatra vonatkozó részletezett feltételek, a mennyiségek, ugyszintén a különleges szállítási feltételek a magy. kir. államvasutak anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál (Budapest, Andrássy-ut 73.) megtekinthetők.

Bpest, 1900. jul. hóban.
198 Az igazgatóság.
(Utánnomás nem díjazatik.)

Kiadó lakások november 1-ével,

esetleg azonnal is:

Melenczei-utca 445. házban egy 3 utcai, 2 udvari, zárt folyosó és összes mellék-helyiségekből álló szép utcai lakás, vil-lanyos világítás bevezetve.

Ugyanott: egy 2 udvari, zárt folyosó és mellék-helyiségekből álló udvari lakás.

Gizella-rakpart 462. sz. házban egy 3 utcai, 1 udvari, zárt folyosó és összes mellék-helyiségekből álló szép utcai lakás, vil-lanyos világítás bevezetve.

Ugyanott: egy 2 udvari és mellék-helyiségekből álló udvari lakás.

Felvilágosítást ad

Benkovich Mihály,
gyógyszerész.

706-64

Ház-eladás.

A beodrai p'actér közepén, a szerb templom átellenében, egy cserépfedélű **ház**, mely áll: egy előszoba, egy fürdőszoba, 2 utcai és 2 udvari szobából, valamint istálló, kocsiszin, egy nagy kert és egy utcai nagy magtárhelyiségből, padlással, azonnal eladó, vagy november 1-én bérbeadó. Bővebb felvilágosítással szolgál

725-31

Sporer Dániel,
Beodrán.

Torontáli helyi érdekű vasutak alkalmazottainak takaré- és előlegezési egylete mint szövetkezet.

690. szám.

726-1.1

Meghívó.

A torontáli helyi érdekű vasutak alkalmazottainak takaré- és előlegezési egylete mint szövetkezet tiszletrészesei az 1900. augusztus hó 28-án délután 4 órakor Nagybecskereken a torontáli helyi érdekű vasutak tiszteletgazdósága hivatalos helyiségében tartandó

rendkívüli közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az elnök és az igazgatóság lemondásának előterjesztése.
2. Elnök és az új igazgatóság megválasztása.
3. Jegyzői állás betöltése.
4. A június 29-ikén elmaradt közgyűlés napirendjének letárgyalása.
5. Időközben beérkező tárgyak és esetleges indítványok elintézése.

Nagybecskerek, 1900. augusztus 11.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból.

18. §. A közgyűlésen személyesen részt nem vevő tagoknak jogában áll részvényeik után megszabott szavazatukat más egyleti tagra átruházni.

A szövetkezet tagja a közgyűlésen 1-2 üzletrész után egy, 3-4 üzletrész után két, 5 és ennél több üzletrész után három szavazattal bír, megjegyzetnek azonban, hogy egy egyleti tag saját, valamint a reája ruházott szavazatokkal együtt 20 szavazattal többet nem gyakorolhat.

A képviselésre megnyert szavazatokra azonban írásbeli meghatalmazással kell bérni.

Bótos község előljárásgától.

2414. sz. 1900.

710-33

Arverési hirdetés.

Alólírott község előljárásga ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező s egy tagban levő 400 hold „Überland“ fele szántóföldje folyó évi szeptember hó 2-án délelőtt 9 órakor a községi tanács-teremben tartandó nyilvános árverésen hat évre bérbe fog adatni.

Írásbeli ajánlatok folyó évi szeptember hó 1-ig délelőtt 12-ig elfogadotnak, melyhez 10% bánatpénz léssen csatolandó.

A többi árverési feltételek a jegyzői hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Bótoson, 1900. évi augusztus hó 14.

Belitska Gusztáv, **Adamov Viada,**
jegyző. bírő.

Pancsovai főszolgabírósgától.

4965. sz. 1900.

723-2.1

Pályázati hirdetés.

Az üresedésbe jött Révaujalu községi segédjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetnek.

Ezen állással a következő javadalmak zások vannak egybekötve:

1. Kézpénzben évi fizetés 1000 kor.
2. Lakbér illetmény 240 korona.
3. 800 ölnyi konyhákert haszonélvezete 40 korona értékben.
4. 3 öl tüzi fa 72 korona értékben.
5. Az anyakönyvvezetői helyettes jutalmója évi 40 korona.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a törvényben előirt képesítést igazoló és eddigi működésükről szóló bizonyítvánnyal felszerelt kérvényüket 1900. évi szeptember hó 2-ig alólírott iratnál nyujtsák be, mert a később beérkező kérvények figyelembe vételni nem fognak.

A választás 1900. évi szeptember hó 3-án d. e. 10 órakor fog Révaujalu községében megejtetni.

Pancsován, 1900. évi augusztus hó 9-én.

Jablonszky,
főszolgabíró.

4951. tkvi sz. 1900.

722-1.1

Arverési hirdetés és kivonata.

A perlaszi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a „Concordia“ takaré- és hitelintézet, mint részvénytársaság javára 2000 kor. tőke, ennek 1899. évi november hó 2-től járó 6% kamata, 48 kor. 60 fillér és 24 kor. 90 fill. már megállapított, 21 kor. 70 fill. jelenlegi s még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881: 60. t. c. 144. § alapján és 146. § értelmében Sparioszu Illie és Anasztazia tor. ozorai lakosok ellen az ezen kir. jbiróság területén Idvor község határában fekvő és az idvori 1905. sz. tkvben foglalt:

1. II. d. 49. hrsz. 1 hold 800 □-öl I. o. szántóra 439 korona;

2. II. d. 49. hrsz. 1 hold 800 □-öl I. o. szántóra 439 korona becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Idvor község-házában 1900. évi augusztus hó 29. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, ugy a tkvi hivatalban, mint a községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. A kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni.

Perlaszon, a kir. járásbiróság, mint tkvi hatóságnál, 1900. évi május hó 31. napján.

Tóth.

kir. albiró.

653 B. v. k. szám 1900.

727-1.1

Arverési hirdetés.

Közhírré tétetik, miszerint a tekintetes nagybecskereki kir. törvényszéknek 1899. évi 686. számú végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbiróságnak 1900. évi V. 2318/3. szám alatt kelt végzése folytán Torontálmeryei takaré- és hitelbank részére, Zelenák Ádám, Zelenák Andris, Zelenák Marci és Zelenák Janó tótaradáci lakosoknál 424 kor. és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1900. évi február 26-án lefoglalt 1240 koronára becsült kocsik, lovak stbiből álló ingóknak alperesek lakásán Tót-Aradácon bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladása 1900. évi szeptember hó 7-ik napjának délelőtti 9 órájára tűzetett ki az 1899. évi V. 2318/6. szám alatt kelt végzés alapján.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, ugy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, miszerint az 1881. évi LX. t. c. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólírhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolván, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasittatni.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi augusztus 9-én.

Kiss,

kir. bir. végrehajtó.

HIRDETÉSEK

felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.